





L'Université de Montréal forme avec ses écoles affiliées, l'École Polytechnique de Montréal et HEC Montréal, le premier pôle d'enseignement supérieur en importance au Québec, et le deuxième au Canada. Elle se classe parmi les 200 premières universités au monde selon le classement de Shanghai et est la seule université francophone à figurer parmi les 50 meilleures universités en Amérique du Nord selon le *Times Higher Education Supplement*.

Pour en savoir plus, visitez-nous : [umontreal.ca](http://umontreal.ca)

200 000 DIPLOMÉS  
55 539 ÉTUDIANTS  
14 089 ÉTUDIANTS AUX CYCLES SUPÉRIEURS  
5 248 ÉTUDIANTS ÉTRANGERS  
4 318 CADRES, PROFESSIONNELS ET EMPLOYÉS DE SOUTIEN  
2 374 PROFESSEURS ET CHERCHEURS  
1 622 PROFESSEURS DE CLINIQUE  
500 STAGIAIRES POSTDOCTORAUX  
430 MILLIONS DE DOLLARS EN REVENUS DE RECHERCHE  
381 PROGRAMMES DE 2<sup>e</sup> ET 3<sup>e</sup> CYCLE  
283 PROGRAMMES DE PREMIER CYCLE  
206 CHAIRES DE RECHERCHE  
142 CENTRES DE RECHERCHE  
27 ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ AFFILIÉS  
21 BIBLIOTHÈQUES  
13 FACULTÉS  
8 CAMPUS RÉGIONAUX  
2 ÉCOLES AFFILIÉES

UNE UNIVERSITÉ



Autour du recteur Luc Vinet,  
l'équipe de direction de l'Université  
de Montréal composée de  
Francine Verrier, secrétaire générale,  
Claude Léger, vice-recteur –  
Administration et finances,  
Maryse Rinfret-Raynor, provost  
et vice-rectrice – Affaires  
académiques, Jacques Turgeon,  
vice-recteur – Recherche,  
Guy Berthiaume, vice-recteur –  
Développement et relations  
avec les diplômés, Pierre Simonet,  
vice-provost et vice-recteur –  
Planification, Jacques Frémont,  
vice-recteur – International et  
responsable des études supérieures  
et Martha Crago, vice-rectrice –  
Vie étudiante

Au nom de la communauté universitaire, j'ai l'honneur de vous présenter le rapport annuel 2004-2005 de l'Université de Montréal.

La dernière année aura été marquée par l'entrée en fonction d'une nouvelle équipe de direction. L'Université de Montréal est une grande université publique de recherche, et c'est pour moi un singulier privilège d'y occuper le poste de recteur. L'équipe que j'ai rassemblée s'engage à tout mettre en œuvre pour assurer que l'Université de Montréal continue avec une vigueur renouvelée d'être le reflet des aspirations les plus hautes de la société québécoise et le moteur de ses réalisations les plus remarquables.

L'Université de Montréal est une université en mouvement. Sa population étudiante change, ses professeurs rajeunissent, son campus se métamorphose, la production scientifique de ses chercheurs explose. Innovante, cosmopolite et ouverte à la diversité des cultures, notre Université ne cesse de se transformer pour mieux incarner les traits fondamentaux de la ville dont elle porte fièrement le nom depuis 1878.

Pour le Québec, l'Université de Montréal représente également une formidable force de changement. Par l'enseignement qu'elle dispense à ses étudiants et par la recherche qu'elle mène dans toutes les disciplines qui délimitent l'horizon du savoir contemporain, notre Université contribue fermement au développement de notre société.

Ces derniers mois, j'ai mené auprès des membres de notre communauté une vaste consultation sur le devenir de notre établissement. Cet exercice s'est révélé extrêmement instructif et stimulant et a permis de mesurer le dynamisme de l'Université, la profondeur de ses ressources et l'étendue de son action. Il constitue la première étape vers l'adoption d'un plan stratégique qui reposera sur une vision commune de l'Université de Montréal, de sa mission et du sens de son engagement.

La présente brochure propose un bilan succinct et essentiellement statistique des réalisations de notre communauté. Derrière les chiffres, il y a des hommes et des femmes –

## MESSAGE

étudiants, professeurs, chargés de cours, membres du personnel administratif et de soutien – qui assurent au quotidien la bonne marche de notre établissement.

L'Université de Montréal remercie tous ceux et celles qui contribuent à étendre son rayonnement et à assurer son développement pour le bénéfice des générations futures.

Le recteur,

Luc Vinet



## NOS ÉTUDIANTS

Ils sont nombreux, ils nous viennent des quatre coins du monde, ils sont notre raison d'être et ils font la fierté des membres de notre communauté. L'an dernier, l'UdeM et ses écoles affiliées, l'École Polytechnique et HEC Montréal, accueillaient plus de 55 000 étudiants, dont 14 000 aux cycles supérieurs et 5000 en provenance de l'extérieur du Québec. Une véritable mosaïque étudiante qui fait de l'UdeM le premier bassin de main-d'œuvre hautement qualifiée au Québec et l'un des établissements universitaires les plus populaires et les plus cosmopolites au Canada.

À l'UdeM, nous préparons nos étudiants à être des forces de changements et des citoyens du monde. Toute notre action vise à leur transmettre les compétences qui leur permettront d'exercer un réel leadership dans leur milieu professionnel et à développer

chez eux l'ouverture d'esprit et le sens des responsabilités sociales qui les aideront à comprendre le monde et à y imprimer leur marque.

L'UdeM, c'est aussi pour nos étudiants tout un monde d'activités et d'échanges interpersonnels en marge des études proprement dites. Chaque jour, notre campus s'anime au contact d'une vingtaine de regroupements socioculturels, de 80 associations étudiantes, d'une radio et d'un journal qui sont la voix de nos étudiants. Sans parler de notre programme de sport d'excellence, qui regroupe environ 300 athlètes sous l'enseigne bleue des Carabins.

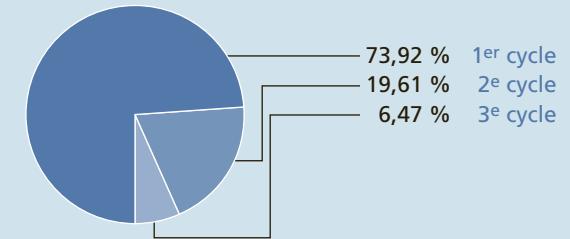
Étudier à l'UdeM, c'est vivre l'UdeM.

### ÉVOLUTION DE L'EFFECTIF ÉTUDIANT

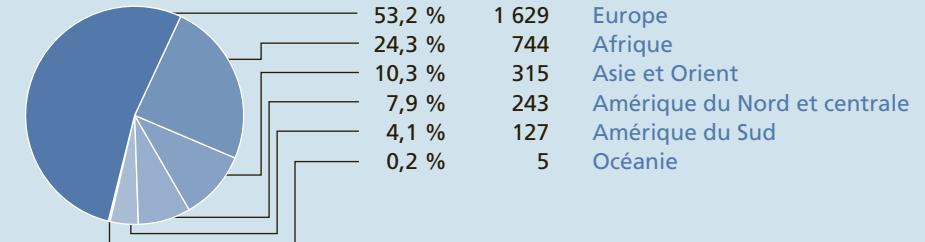
	UdeM	UdeM+
2005	39 258	55 539
2004	38 959	55 150
2003	37 705	54 465
2002	36 280	52 631
2001	32 660	47 446

UdeM+ : inclut l'École Polytechnique et HEC Montréal

### RÉPARTITION DE L'EFFECTIF ÉTUDIANT SELON LE CYCLE D'ÉTUDES



### RÉPARTITION DES ÉTUDIANTS INTERNATIONAUX SELON LE CONTINENT



### ÉTUDIANTS RÉGULIERS

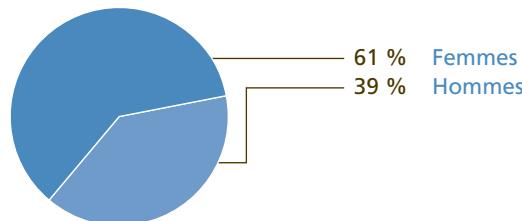
TRIMESTRE D'AUTOMNE 2005

#### FACULTÉS ET ÉCOLES DE L'UNIVERSITÉ

Aménagement	1 456
Arts et sciences	15 802
Droit	1 499
Éducation permanente*	6 740
Kinésiologie (Département)	442
Médecine	4 396
Médecine dentaire	450
Médecine vétérinaire	619
Musique	706
Optométrie	231
Pharmacie	982
Sciences de l'éducation	3 297
Sciences infirmières	1 622
Théologie et sciences des religions	315
Programmes multifacultaires	1 739
<b>UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL</b>	<b>39 258</b>
<b>POLYTECHNIQUE</b>	<b>4 934</b>
<b>HEC MONTRÉAL</b>	<b>11 347</b>
<b>TOTAL</b>	<b>55 539</b>
<b>Études supérieures</b>	<b>14 089</b>

\* Comprend les étudiants comptés à la rubrique «Programmes multifacultaires» dont la gestion relève de la Faculté de l'éducation permanente. Au trimestre d'automne 2005, le nombre de ces étudiants totalise 1038. Ces étudiants ne contribuent cependant qu'une fois au total.

## DIPLÔMES DÉCERNÉS SELON LE SEXE



## ÉVOLUTION DE LA DIPLOMATION

		UdeM	UdeM+
2004-2005		6 943	10 142
2003-2004		6 628	9 693
2002-2003		6 098	8 828
2001-2002		5 820	8 406
2000-2001		5 643	8 326

UdeM+ : inclut l'École Polytechnique et HEC Montréal

## TAUX DE DIPLOMATION AU PREMIER CYCLE

	%
St. Francis Xavier	93,8
Western	92,8
<b>UdeM+</b>	<b>92,0</b>
Saint Mary's	91,9
McGill	91,7
Ottawa	91,4
Queen's	91,4
Toronto	91,3
Acadia	91,0
Manitoba	90,5

UdeM+ : inclut l'École Polytechnique et HEC Montréal

Source : Maclean's. Pourcentage d'étudiants à temps plein ayant obtenu un baccalauréat au plus tard un an après la date prévue d'obtention du diplôme.

## DIPLÔMES DÉCERNÉS

ENTRE LE 1<sup>er</sup> JUIN 2004 ET LE 31 MAI 2005

FACULTÉS	1 <sup>er</sup> CYCLE	2 <sup>e</sup> CYCLE	3 <sup>e</sup> CYCLE
Aménagement	234	84	5
Arts et sciences	2 110	696	150
Droit	266	120	7
Éducation permanente	222	—	—
Études supérieures (programmes facultaires)	—	124	18
Kinésiologie (Département)	85	10	4
Médecine	508	424	67
Médecine dentaire	84	11	—
Médecine vétérinaire	79	52	4
Musique	85	86	6
Optométrie (École)	42	12	—
Pharmacie	133	82	5
Sciences de l'éducation	401	137	16
Sciences infirmières	238	43	3
Théologie et sciences des religions	16	18	4
Grades multifacultaires (baccalauréats)	252	—	—
<b>UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL</b>	<b>4 755</b>	<b>1 899</b>	<b>289</b>
<b>POLYTECHNIQUE</b>	<b>642</b>	<b>346</b>	<b>45</b>
<b>HEC MONTRÉAL</b>	<b>1 219</b>	<b>930</b>	<b>17</b>
<b>TOTAL</b>	<b>6 616</b>	<b>3 175</b>	<b>351</b>
<b>GRAND TOTAL</b>			<b>10 142</b>

## NOS DIPLÔMÉS

Rideau Hall a maintenant pour locataire une diplômée de l'UdeM. La nouvelle Gouverneure générale, S. E. la très honorable Michaëlle Jean, a obtenu un baccalauréat en littératures et langues modernes en 1984. Son nom vient s'ajouter à ceux des premiers ministres Pierre Elliott Trudeau, Robert Bourassa, Jacques Parizeau, du cinéaste Denys Arcand et de l'auteure Antonine Maillet sur la liste de nos diplômés célèbres.

Depuis sa fondation en 1878, l'UdeM a diplômé plus de 200 000 étudiants du Québec et d'ailleurs. Une vaste communauté d'hommes et de femmes qui façonnent le monde d'aujourd'hui, tout en apportant une contribution inestimable au développement de leur *alma mater*. Plus de 70 % d'entre eux vivent dans la région métropolitaine et contribuent fermement à l'essor culturel et socioéconomique de notre ville.

Les relations avec les diplômés sont une priorité pour la nouvelle direction de l'UdeM. M. Guy Berthiaume, auparavant vice-recteur aux affaires publiques, occupe maintenant le poste de vice-recteur – Développement et relations avec les diplômés. Parallèlement, le Fonds de développement a changé d'appellation pour devenir le Bureau du développement et des relations avec les diplômés et son équipe s'est adjoint une directrice des relations avec les diplômés, qui travaillera en étroite collaboration avec l'Association des diplômés pour développer chez nos anciens un sentiment d'appartenance plus marqué à l'endroit de l'Université. Dès octobre prochain se tiendra d'ailleurs le Mois des diplômés, première d'une série d'activités organisées pour intégrer à la vie universitaire ceux et celles qui font rayonner l'UdeM par-delà les frontières.

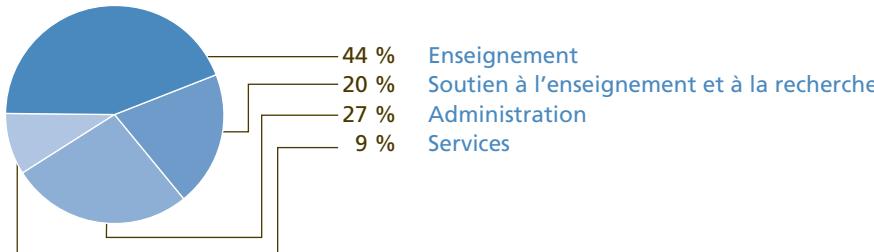


## PERSONNEL ADMINISTRATIF ET DE SOUTIEN

AU 31 MAI 2005

	UdeM	POLYTECHNIQUE	HEC MONTRÉAL	TOTAL
Cadres	356	78	44	478
Professionnels	916	73	110	1 099
Techniciens	1 152	154	102	1 408
Personnel de bureau	461	218	152	831
Personnel des métiers et services	344	101	57	502
<b>TOTAL</b>	<b>3 229</b>	<b>624</b>	<b>465</b>	<b>4 318</b>

## RÉPARTITION DU PERSONNEL ADMINISTRATIF ET DE SOUTIEN



## BIBLIOTHÈQUES

AU 31 MAI 2005

FONDS DOCUMENTAIRE	UdeM	POLYTECHNIQUE	HEC MONTRÉAL	TOTAL
Volumes	2 421 026	277 996	358 144	<b>3 057 166</b>
Microformes et documents audiovisuels	1 663 766	37 561	22 146	<b>1 723 473</b>
<b>TOTAL DES DOCUMENTS</b>	<b>4 084 792</b>	<b>315 557</b>	<b>380 290</b>	<b>4 780 639</b>
<b>ABONNEMENTS</b>				
Nombre d'abonnements	22 117	6 097*	13 900	<b>42 114</b>
Périodiques électroniques (nombre d'abonnements)	11 904	6 152	10 406	<b>28 462</b>

\* Ce chiffre ne contient pas les titres contenus dans la banque des agrégateurs.

## ACQUISITION DE MONOGRAPHIES ET DE DOCUMENTS AUDIOVISUELS

2004-2005	33 148
2003-2004	25 319
2002-2003	17 174
2001-2002	23 524
2000-2001	17 903



## NOS RESSOURCES

L'Université de Montréal est le 8<sup>e</sup> employeur en importance sur le territoire montréalais. Elle et ses écoles affiliées emploient 10 570 personnes, dont plus de 40 % occupent des fonctions dans l'administration, le soutien à l'enseignement et à la recherche et les nombreux services offerts aux étudiants et à la population montréalaise. Des hommes et des femmes qui constituent un extraordinaire capital de ressources humaines et qui, par leur travail, permettent à l'Université d'accomplir sa double mission d'enseignement et de recherche. Avec une population totale de près de 70 000 personnes – étudiants, professeurs, employés –, un campus qui s'étend sur soixante hectares et un budget de fonctionnement qui frise le demi-milliard de dollars, l'UdeM est en fait une véritable ville dans la ville.

L'UdeM, c'est aussi un réservoir de ressources documentaires et informatiques. Notre parc informatique totalise 9000 postes de travail, dont 2000 sont réservés aux étudiants, et comprend plus de 200 salles d'enseignement multimédia. Chaque jour, entre 600 000 et 1 000 000 de courriels transitent par le campus virtuel umontreal.ca. Le réseau des bibliothèques, qui comprend 21 antennes spécialisées et complémentaires l'une de l'autre, met à la disposition des membres de notre communauté un fonds de 3 millions d'imprimés, 1,7 million de documents audiovisuels, 70 000 périodiques, ainsi que plusieurs collections de livres rares et un riche fonds d'archives qui fait le bonheur des historiens.



## NOS PROGRAMMES

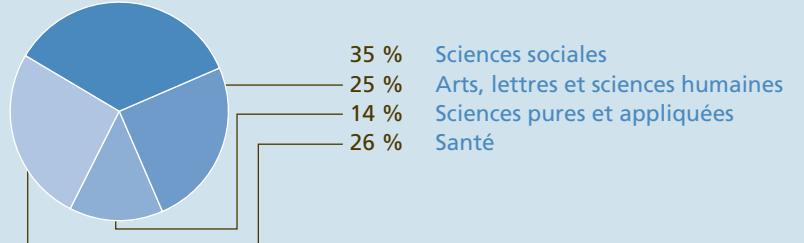
L'arbre facultaire de l'UdeM est l'un des mieux garnis au pays. Avec ses 15 facultés et écoles, notre établissement propose un panorama complet du savoir contemporain et constitue un milieu d'études idéal pour les échanges transdisciplinaires. Nous offrons des programmes dans presque tous les domaines et nous sommes la seule université au Canada à couvrir l'ensemble des disciplines des sciences de la santé. Nos deux écoles affiliées sont considérées comme les plus grandes écoles professionnelles francophones du Canada – l'École Polytechnique dans le domaine du génie et HEC Montréal dans celui de l'administration et de la gestion.

Étudier à l'UdeM, c'est avoir le choix entre près de 300 programmes d'études au premier cycle, et 400 aux cycles supérieurs. Mais c'est aussi et surtout étudier au contact de spécialistes de renommée internationale et profiter d'une exceptionnelle concentration d'acti-

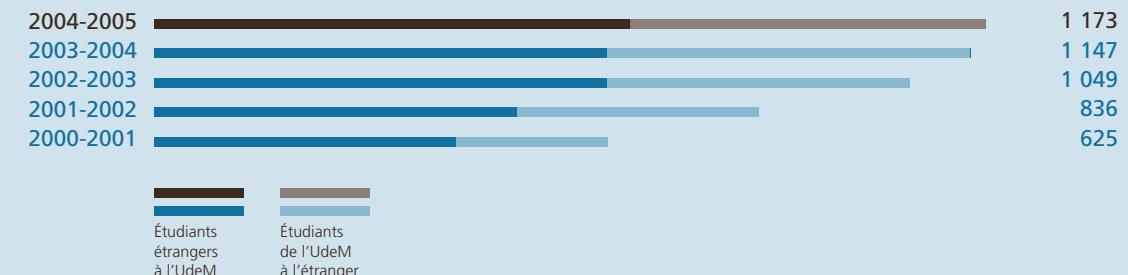
vités et de productions scientifiques. L'Université de Montréal réunit sur son campus plus de 350 unités de recherche qui procurent un encadrement rigoureux et stimulant aux étudiants se destinant à une carrière scientifique. À l'UdeM, recherche et enseignement se conjuguent et se fertilisent l'une l'autre pour offrir une formation à la fine pointe des connaissances et des avancées de la science.

Montréalaise de naissance, l'UdeM dispose d'antennes dans plusieurs régions du Québec. Nos campus de Laval, Longueuil, Lanaudière et Québec permettent aux résidents de suivre des cours à proximité de leur domicile dans les programmes qui ont fait notre réputation. Nous formons des vétérinaires à Saint-Hyacinthe, des médecins à Trois-Rivières, des biologistes dans les Laurentides, et nos étudiants en astrophysique font régulièrement des stages à l'Observatoire du Mont-Mégantic.

### PROGRAMMES DE 2<sup>e</sup> ET 3<sup>e</sup> CYCLE PAR SECTEUR



### ÉTUDIANTS EN PROGRAMME D'ÉCHANGES



### FACULTÉS ET ÉCOLES

Faculté de l'aménagement  
[www.ame.umontreal.ca](http://www.ame.umontreal.ca)

Faculté des arts et des sciences  
[www.fas.umontreal.ca](http://www.fas.umontreal.ca)

Faculté de droit  
[www.droit.umontreal.ca](http://www.droit.umontreal.ca)

Faculté de l'éducation permanente  
[www.fep.umontreal.ca](http://www.fep.umontreal.ca)

Faculté des études supérieures  
[www.fes.umontreal.ca](http://www.fes.umontreal.ca)

Faculté de médecine  
[www.med.umontreal.ca](http://www.med.umontreal.ca)

Faculté de médecine dentaire  
[www.medent.umontreal.ca](http://www.medent.umontreal.ca)

Faculté de médecine vétérinaire  
[www.medvet.umontreal.ca](http://www.medvet.umontreal.ca)

Faculté de musique  
[www.musique.umontreal.ca](http://www.musique.umontreal.ca)

Faculté de pharmacie  
[www.pharm.umontreal.ca](http://www.pharm.umontreal.ca)

Faculté des sciences de l'éducation  
[www.scedu.umontreal.ca](http://www.scedu.umontreal.ca)

Faculté des sciences infirmières  
[www.scinf.umontreal.ca](http://www.scinf.umontreal.ca)

Faculté de théologie et de sciences des religions  
[www.theo.umontreal.ca](http://www.theo.umontreal.ca)

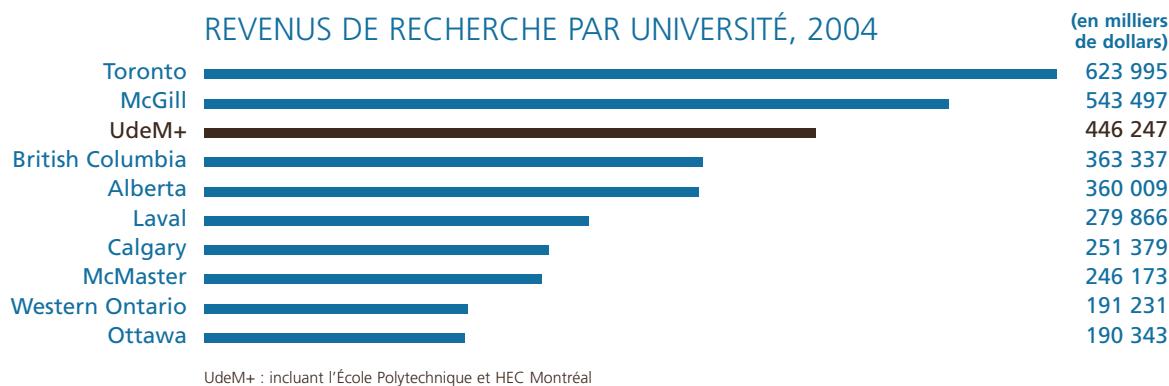
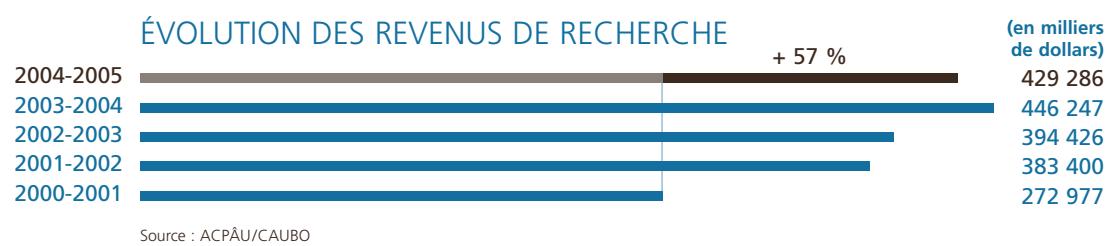
École d'optométrie  
[www.opto.umontreal.ca](http://www.opto.umontreal.ca)

Département de kinésiologie  
[www.kinesio.umontreal.ca](http://www.kinesio.umontreal.ca)

### ÉCOLES AFFILIÉES

HEC Montréal  
[www.hec.ca](http://www.hec.ca)

École Polytechnique de Montréal  
[www.polymtl.ca](http://www.polymtl.ca)



## REVENUS DE RECHERCHE

2004-2005

### GOUVERNEMENT DU CANADA

	(en milliers de dollars)
Instituts de recherche en santé du Canada	67 410
Fondation canadienne pour l'innovation (FCI)	36 602
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada	43 323
Chaires de recherche du Canada	19 167
Conseil de recherches en sciences humaines du Canada	13 449
Autres	31 729
<b>TOTAL PARTIEL</b>	<b>211 680</b>
<b>GOUVERNEMENT DU QUÉBEC</b>	
Fonds de contrepartie FCI	19 359
Fonds de la recherche en santé du Québec	31 407
Fonds québécois de la recherche sur la nature et les technologies	6 500
Valorisation — Recherche Québec	9 791
Fonds québécois de la recherche sur la société et la culture	7 966
Autres	29 473
<b>TOTAL PARTIEL</b>	<b>104 496</b>
SOCIÉTÉS À BUT LUCRATIF	57 303
SOCIÉTÉS À BUT NON LUCRATIF	38 865
ORGANISMES ÉTRANGERS	7 324
Autres	9 618
<b>TOTAL PARTIEL</b>	<b>113 110</b>
<b>TOTAL</b>	<b>429 286</b>



## NOS RECHERCHES

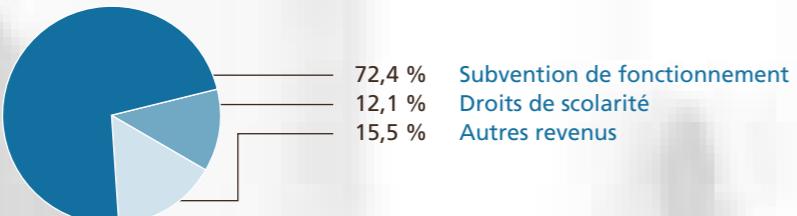
— Laboratoire international de recherche sur le cerveau, la musique et le son, Centre de recherche avicole, Institut de recherche en immunologie et en cancérologie, Chaire de recherche en cancer de la prostate, Chaire de recherche du Canada en éthique et philosophie politique : la liste des initiatives de recherche à avoir vu le jour à l'UdeM au cours de la dernière année pourrait facilement s'allonger. Sans parler des découvertes et des avancées scientifiques qui font quotidiennement l'objet d'articles dans la presse et dans les revues spécialisées.

Fidèle à une longue tradition d'excellence, l'Université de Montréal compte aujourd'hui parmi les grandes universités de recherche en Amérique du Nord et jouit d'une réputation enviable dans le paysage scientifique international. Avec ses deux écoles affiliées et son

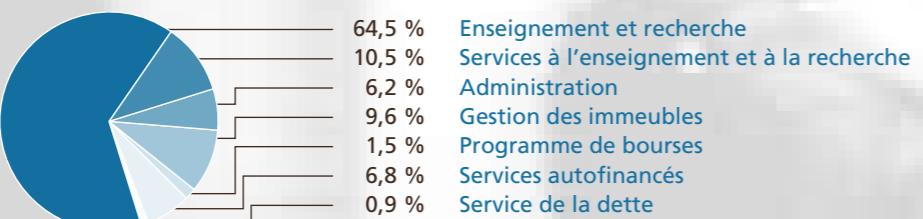
réseau de centres hospitaliers, elle regroupe plus de 2400 professeurs et chercheurs dans toutes les disciplines fondamentales, fédère près de 150 centres de recherche et accueille l'un des plus forts contingents d'étudiants des cycles supérieurs et de stagiaires postdoctoraux au pays. Les professeurs de l'UdeM, de HEC Montréal et de l'École Polytechnique sont titulaires de 206 chaires de recherche, dont 119 chaires de recherche du Canada, et recueillent chaque année près d'un demi-milliard de dollars en subventions et contrats de recherche. La Fondation canadienne pour l'innovation (FCI), l'organisme fédéral chargé de financer l'infrastructure de recherche au pays, soutient 289 projets de l'UdeM à hauteur de 196,1 M\$, ce qui situe notre établissement au deuxième rang des universités canadiennes subventionnées par la FCI.

# NOS FINANCES

## SOURCES DE REVENUS 2004-2005



## RÉPARTITION DES DÉPENSES



## ÉTAT DES RÉSULTATS ET DE L'ÉVOLUTION DES SOLDES DE FONDS

AU 31 MAI 2005

	2005 (en milliers de dollars)	2004 (en milliers de dollars)
<b>FONDS DE FONCTIONNEMENT</b>		
<b>PRODUITS</b>	<b>499 671</b>	<b>466 756</b>
Subvention du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport du Québec	361 753	336 307
Droits de scolarité	60 273	61 027
Services aux étudiants	7 152	7 174
Centre d'éducation physique et des sports	8 159	6 924
Services auxiliaires	20 918	20 018
Produits de placements	955	1 214
Autres produits généraux	40 461	34 092
<b>CHARGES</b>	<b>501 291</b>	<b>472 371</b>
Enseignement et recherche	323 236	304 489
Services à l'enseignement et à la recherche	52 652	51 587
Services aux étudiants	6 685	7 350
Centre d'éducation physique et des sports	8 587	6 984
Bourses	7 502	7 047
Administration	31 130	28 972
Gestion des immeubles	48 036	44 108
Services auxiliaires	18 982	18 068
Service de la dette	4 481	2 958
Dépenses reliées à la grève	—	808
<b>EXCÉDENT (INSSUFFISANCE) DES PRODUITS</b>		
<b>PAR RAPPORT AUX CHARGES AVANT AUTRES POSTES</b>	<b>(1 620)</b>	<b>(5 615)</b>
Ajustements du « Plan de départ volontaire »	(323)	(239)
Études d'opportunités	(1 029)	—
<b>EXCÉDENT (INSSUFFISANCE) DES PRODUITS</b>		
<b>PAR RAPPORT AUX CHARGES</b>	<b>(2 972)</b>	<b>(5 854)</b>

## TOTAL DES FONDS — UdeM ET ÉCOLES AFFILIÉES

AU 31 MAI 2005

TOTAL DES FONDS* (en milliers de dollars)	UdeM	POLYTECHNIQUE	HEC MONTRÉAL
<b>PRODUITS</b>	<b>840 386</b>	<b>162 800</b>	<b>128 099</b>
<b>CHARGES</b>	<b>833 416</b>	<b>160 000</b>	<b>121 556</b>

\* Incluant les fonds avec restriction, le fonds des immobilisations, le fonds de dotation et le fonds de souscription.

# PRIX ET DISTINCTIONS

La liste suivante donne un aperçu des prix et des distinctions qui ont été décernés aux professeurs, aux chercheurs et aux étudiants de l'Université de Montréal et de ses écoles affiliées en 2004-2005.

### Prix de l'ACFAS

- Prix Adrien-Pouliot : Michel Moisan, professeur au Département de physique, Faculté des arts et des sciences
- Catégorie « professeurs agrégés » : Andrée Boucher, Département de médecine, Faculté de médecine
- Catégorie « professeurs titulaires » : Jean-Louis Brazier, Faculté de pharmacie
- Prix Lizette-Gervais
- Catégorie « radio » : Karim Djinko, étudiante à la Faculté de l'éducation permanente
- Catégorie « télévision » : Louise-Marie Lacombe, étudiante à la Faculté de l'éducation permanente

### Société Royale du Canada

- Stanley Nattel, professeur au Département de médecine, Faculté de médecine
- Louis Maheu, professeur au Département de sociologie, Faculté des arts et des sciences

### Association des architectes paysagistes du Québec (AAPQ)

- Prix d'excellence : Philippe Affleck, Frédéric Bault et Anne Clément, étudiants à l'École d'architecture de paysage, Faculté de l'aménagement

### Bourses d'excellence de la FES (été 2005)

- Stéphanie Gormley, étudiante à la maîtrise en sciences biomédicales, Faculté de médecine

### Bourse Pointe-à-Callière et Pratt & Whitney Canada

- Alexandre Poudret-Barre, étudiant de 2<sup>e</sup> cycle en anthropologie, Faculté des arts et des sciences

### Centre d'entrepreneurship HEC-Poly-UdeM

- Concours d'Innovation 2005
- Catégorie « chargés de cours » : Guylaine Messier du Département de kinésiologie et Jean Michaud du Centre d'études de l'Asie de l'Est, Faculté des arts et des sciences

### Prix d'excellence en enseignement de l'Université de Montréal

- Atefeh Farzindar, étudiant au doctorat au Département d'informatique et de recherche opérationnelle, Faculté des arts et des sciences

### Massoud Hosseiny, étudiant au Département de génie mécanique, École Polytechnique

### Club de recherches cliniques du Québec

- Prix Hans-Selye : Mélanie Sanchez, doctorante au Département de biochimie et Viviane El-Helou, doctorante au Département de physiologie

### Institut de recherche en santé du Canada

- Bourses Peter-Lougeed des IRSC : Frédéric Charron, chercheur adjoint à la Faculté de médecine

### Congrès international « Prediabetes and the Metabolic Syndrome »

- Prix de la meilleure affiche : Antony Karelis, chercheur postdoctoral au Département de nutrition, Faculté de médecine

### Fondation de l'Association des orthopédiologues du Québec (ADOQ)

- Bourse Magalie-Vincent : Maude Larivée, étudiante au Département de psychopédagogie et d'andragogie, Faculté des sciences de l'éducation

### Ordre national du Québec

- Insigne de chevalier : Ingo Kolboom, professeur associé au Département d'histoire, Faculté des arts et des sciences
- Insigne d'officier : René Racine, professeur au Département de physique, Faculté des arts et des sciences

### Ordre national du mérite

- Chevalier : Jean Mathieu, professeur au Département de médecine, Faculté de médecine

### Ordre du Canada

- Marc Renaud, professeur au Département de sociologie, Faculté des arts et des sciences

### Conseil des Gouverneurs des Académies canadiennes des sciences

- Paul Bernard, professeur au Département de sociologie, Faculté des arts et des sciences

### Fondation Alexander von Humboldt

- Bourse de recherche Konrad-Adenauer : Jean-Marie Dufour, professeur au Département de sciences économiques, Faculté des arts et des sciences

## DOCTEURS HONORIS CAUSA

### Douwe D. Breimer

Recteur de l'Université de Leyde

### Fernando Henrique Cardoso

Sociologue et ancien président du Brésil

### Marvin L. Cohen

Professeur à l'Université de Californie à Berkeley et président de l'American Physical Society

### Louise Fréchette

Vice-secrétaire générale des Nations Unies

### Peter Hogg

Constitutionnaliste et ancien doyen de la faculté de droit Osgoode Hall de l'Université York

### Barbara Starfield

Professeure distinguée de pédiatrie et d'administration de la santé à l'Université Johns Hopkins

### Jacques-François Thisse

Professeur à l'Université catholique de Louvain et à l'École nationale des ponts et chaussées de Paris et Président du Center for Operations Research and Econometrics

### Bernard Tschumi

Architecte et ancien doyen de la Graduate School of Architecture, Planning and Preservation de l'Université Columbia

## PROFESSEURS ÉMÉRITES

### Alain Caillé, Département de physique, Faculté des arts et des sciences

### Pierre-André Côté, Faculté de droit

### Evelyne Lapierre-Adamcyk, Département de démographie, Faculté des arts et des sciences

### Jean-Gilles Latour, Département de pathologie et biologie cellulaire, Faculté de médecine

### Georges Michaud, Département de physique, Faculté des arts et des sciences

### Jean Milot, Département d'ophtalmologie, Faculté de médecine

### Réginald Nadeau, Département de physiologie et Département de médecine, Faculté de médecine

### Jean Panet-Raymond, École de service social, Faculté des arts et des sciences

### Raymond S. Roy, Faculté de médecine vétérinaire

### Panayotis Soldatos, Département de science politique, Faculté des arts et des sciences

# DÉVELOPPEMENT ET RELATIONS AVEC LES DIPLÔMÉS

Le 31 janvier 2005, le Fonds de dotation franchissait le seuil psychologique des 100 M\$. Il s'agit d'un jalon important, représentatif de la confiance que témoignent nos donateurs à l'Université de Montréal. Le Fonds de dotation est constitué de plus de 400 fonds capitalisés et représente un formidable instrument de financement pour nos programmes de bourses d'études et nos projets de recherche.

À l'occasion de la cérémonie marquant son installation, le recteur, Luc Vinet, soulignait la place importante qu'occupent à ses yeux les diplômés au sein de notre communauté et manifestait son intention de les intégrer davantage à la vie universitaire. De fait, les relations avec les diplômés constituent une priorité de la nouvelle équipe de direction de l'Université de Montréal. C'est pour ancrer de façon concrète cette orientation que le Fonds de développement a adopté, le 6 février dernier, une nouvelle désignation, plus représentative de la richesse et de la diversité de ses mandats : Bureau du développement et des relations avec les diplômés (BDRD).

Cette nouvelle appellation se reflète d'ores et déjà dans l'organisation même du BDRD. En février 2006, le Bureau créait la fonction de directrice des relations avec les diplômés, qui est occupée par Mme Joëlle Ganguillet. Et le mois suivant, le poste de directeur général du développement, vacant depuis août 2003, était confié à M. Marcel Dupuis. Leur arrivée marque le début d'une nouvelle phase de nos activités de développement en vue de la prochaine grande campagne de souscription dont le lancement officiel se fera à l'horizon de 2010.

Au cours de l'exercice qui s'est terminé le 31 mai 2005, 9015 personnes, fondations et entreprises ont versé 21,5 millions de dollars à l'Université et se sont engagées pour un montant de 21,7 M\$. Cette générosité est porteuse d'espoir, car pour réussir à proposer à ses étudiants une formation à la fine pointe des connaissances, l'Université doit être dotée d'une grande capacité d'adaptation que seul un afflux de fonds privés de toutes sources peut lui fournir. Les dons font la différence, comme vous serez à même de le constater en prenant connaissance du bilan reproduit dans les pages qui suivent.

## ENCAISSEMENTS ET ENGAGEMENTS

2004-2005

	ENCAISSEMENTS	ENGAGEMENTS
Communauté universitaire	891 817	966 080
Entreprises	9 079 492	5 073 946
Fondations personnelles ou familiales	4 936 770	7 001 069
Fondations publiques ou corporatives	3 109 485	6 185 655
Amis	715 673	826 909
Successions	1 143 670	143 670
Diplômés	1 643 884	1 523 055
<b>TOTAL</b>	<b>21 520 791 \$</b>	<b>21 720 384 \$</b>
<b>2003-2004</b>	<b>22 470 095 \$</b>	<b>17 641 402 \$</b>

## ENCAISSEMENTS PAR NATURE, 2004-2005



## VALEUR MARCHANDE DU FONDS DE DOTATION

30 juin 2005	107,2 M\$
30 juin 2004	94,2 M\$
30 juin 2003	74,6 M\$
30 juin 2002	72,0 M\$

## MERCI À NOS DONATEURS

### ENTREPRISES

#### CERCLE DES AMBASSADEURS – OR

Dons cumulatifs de 10 M\$ et +

Fondation J.-Armand Bombardier  
Hydro-Québec  
Power Corporation du Canada

#### CERCLE DES AMBASSADEURS – ARGENT

Dons cumulatifs de 5 M\$ à 9 999 999 \$

Fondation du CHUM

#### CERCLE DES AMBASSADEURS – BRONZE

Dons cumulatifs de 1 M\$ à 4 999 999 \$

Alcan Inc.  
Apothex  
AstraZeneca Canada Inc.  
Banque CIBC  
Banque Nationale du Canada

Banque Scotia

Baxter Corporation  
Bell Canada  
BMO Groupe financier  
Bourse Claude Bertrand  
Bristol-Myers Squibb Canada Inc.

Chambre des notaires du Québec  
CN

Colonel Harland Sanders Charitable Organization, inc.

Conseil canadien de recherche en gestion thérapeutique

Eli Lilly Canada inc.

Fédération des producteurs de porcs du Québec

Fondation de l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal

Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal

Merck Frosst Canada

Mille et un métiers inc.  
Mouvement des caisses Desjardins

Novartis Pharma Canada inc.

Pfizer Canada inc.

RBC Groupe financier

Sanofi-Aventis

Saputo inc.

Les laboratoires Abbott

Cara Operations Limited

Cogeco inc.

PRO DOC Itée

Standard Life  
Ville de Montréal

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

Pomerleau

Rôtisseries St-Hubert Itée

Sandoz Canada inc.

Schering Canada inc.

Société des alcools du Québec

Stikeman Elliott

The Great-West Life

Assurance Company

McCarthy Tétrault s.r.l.

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

Pomerleau

Rôtisseries St-Hubert Itée

Sandoz Canada inc.

Schering Canada inc.

Société des alcools du Québec

Stikeman Elliott

The Great-West Life

Assurance Company

CLUB DU RECTEUR

Dons annuels de 50 000 \$ à 499 999 \$

CTBR – Charles River Laboratories

Fédération des producteurs de volailles du Québec

Financière Sun Life

Fondation Banque Laurentienne

Fondation canadienne Louis Pasteur

Fondation Marie-Robert

pour la recherche sur les traumatismes crâniens

Génétiporc inc.

PRO DOC Itée

Standard Life  
Ville de Montréal

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

Pomerleau

Rôtisseries St-Hubert Itée

Sandoz Canada inc.

Schering Canada inc.

Société des alcools du Québec

Stikeman Elliott

The Great-West Life

McCarthy Tétrault s.r.l.

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

Pomerleau

Rôtisseries St-Hubert Itée

Sandoz Canada inc.

Schering Canada inc.

Société des alcools du Québec

Stikeman Elliott

The Great-West Life

Assurances

### INDIVIDUS CERCLE DES AMBASSADEURS – OR

Dons cumulatifs de 1 M\$ et +

Fondation J.-Louis Lévesque

Fondation Lucie et André Chagnon

Fondation Marcelle et Jean Coutu

Hornstein, Michael J.W. McConnell Family Foundation

Joseph C. Edwards Foundation

Morris and Rosalind Goodman Family Foundation

Saucier, Michel et Beaulieu, Gisèle

Succession J.-A.-DeSève

CERCLE DES AMBASSADEURS – BRONZE

Dons cumulatifs de 100 000 \$ à 499 999 \$

Fondation J.-Louis Lévesque

Fondation Marcelle et Jean Coutu

Fondation Michael J.W. McConnell Family Foundation

Fondation Marcelle et Jean Coutu

Fondation Michael J.W. McConnell Family Foundation

# TROIS DONS DU CŒUR



Mme Gisèle Beaulieu et M. Michel Saucier

**LA RECHERCHE CARDIOLOGIQUE EST L'UNE DES GRANDES FORCES DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL. TROIS COUPLES DE DONATEURS, UNIS CHACUN PAR LES LIENS DU CŒUR, L'ONT BIEN COMPRIS ET ONT DONNÉ UNE VIGOUREUSE IMPULSION À TROIS PROJETS DE RECHERCHE QUI VIENDRONT CONSOLIDER LES LIENS D'AFFILIATION ENTRE L'UNIVERSITÉ ET L'INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE MONTRÉAL.**

## 5 M\$ POUR LA CRÉATION D'UN CENTRE DE RECHERCHE EN PHARMACOGÉNOMIQUE

L'homme d'affaires Michel Saucier et son épouse, Gisèle Beaulieu, diplômés respectivement en pharmacie et en médecine dentaire de l'Université de Montréal, ont versé 5 millions de dollars pour la création d'un centre de recherche en pharmacogénomique qui portera leur nom. Il s'agit du deuxième don en importance de l'histoire de l'Université.

Le Centre de pharmacogénomique Beaulieu-Saucier, dont l'ouverture officielle est prévue à l'été 2007, sera construit sur le terrain de l'Institut de cardiologie de Montréal (ICM) et accueillera des chercheurs et des étudiants dont les travaux porteront sur la pharmacogénomique, mais aussi sur

« J'ai bon espoir que la recherche de pointe qui s'effectuera au Centre de pharmacogénomique Beaulieu-Saucier apportera une contribution importante à l'optimisation de l'utilisation des médicaments. »

*Michel Saucier*

la pharmacoprotéomique, la métabolomique, la statistique génétique, la pharmacoépidémiologie, la pharmacologie clinique, la pharmacocinétique et la pharmacodynamique.

Toutes les disciplines médicales du réseau clinique de l'UdeM auront accès à la plateforme de pharmacogénomique pour leurs projets. Le nouveau Centre créera également des liens avec le réputé Centre de recherche en droit public de l'UdeM, afin d'établir des règles éthiques et d'évaluer les impacts sociaux et économiques du programme. Enfin, une des priorités du Centre sera d'établir un laboratoire diagnostique clinique de premier ordre.

Pour le Dr Jean-Claude Tardif, directeur du Centre de recherche de l'ICM, la pharmacogénomique a un potentiel révolutionnaire : « Nous espérons traduire le savoir sur le génome humain et les techniques génomiques et protomiques en connaissances qui seront utilisées dans le bureau des médecins. À l'heure actuelle, les médecins prescrivent les médicaments sur une base d'essais et erreurs en tentant d'apparier les patients aux médicaments appropriés. La compréhension du profil génétique individuel est vraisemblablement la clé pour créer une médecine personnalisée avec une efficacité et une sécurité accrues des médicaments. »

Rappelons que Michel Saucier s'est porté acquéreur en 1980 d'une entreprise de produits injectables génériques de Pointe-Saint-Charles, Sabex. Avec cinq partenaires, M. Saucier a réuni une somme nécessaire à la relance de l'entreprise, qui connaissait certaines difficultés. Au terme d'une restructuration couronnée de succès, Sabex a été acquise récemment par la multinationale Novartis.

## 1,5 M\$ POUR UNE CHAIRE EN CARDIOLOGIE

De leur côté, Philippa et Marvin Carsley ont contribué pour une somme de 1,5 million \$ à la mise sur pied d'une chaire en cardiologie qui dotera l'Institut de cardiologie d'un programme de recherche axé sur la génétique cardiaque. De 20 à 30 % de la population présentent des prédispositions génétiques aux maladies coronariennes et c'est à mieux comprendre cette « hypothèse génétique » que travaillera le titulaire de la chaire, le Dr Mario Talajic, professeur titulaire à la Faculté de médecine.

## 1 M\$ POUR UNE CHAIRE EN CHIRURGIE VALVULAIRE

Enfin, Michal et Renata Hornstein ont versé 1 million de dollars pour la création d'une chaire en chirurgie valvulaire, qui bénéficie également du soutien financier du Centre de recherche de l'ICM, de l'UdeM et du doyen de la Faculté de médecine, le Dr Guy Rouleau. Inaugurée en novembre 2004, la chaire, la première de son genre au Québec, vise à perfectionner une nouvelle technique de chirurgie cardiaque « mini-invasive » qui permettra d'améliorer la qualité de vie des patients et de réduire de façon significative la durée du séjour hospitalier.

Crine, Philippe	Doyon, Danielle	Coudé inc.	Gauthier, Luce	Hanessian, Stephen	Lachapelle, Andrée	Marchand, Brigitte	Mike Rosenbloom	Papillon, Guy-Marie	Rayle, Pierrette	Saltiel, Jacques
Culver, David M.	Drapeau, Gabriel R.	Fondation Dr Georges	Gauthier, Yvon	Hanson Foundation	Lacoste, Paul	Marchand, Denys	Foundation	Paquette, Suzanne	Readings, Ken	Sansregret, Eric
Cusson, Paul	Dubreuil, Lise	Phénix	Gauvin, Lise	Harold Crabtree Foundation	Lacroix, Robert	Marchand, René	Milette, Jacques	Paré, Jean-Philippe	Reinblatt, Lilian	Sarfati-Arnaud, Monique
Dagenais, Camille A.	Dubuc, André	Fondation E. V. Carier	Gauvreau, Pierre	Héon, Claude	Laflamme, Denis K.	Lebel, Marc	Marcl, Réal	Parizeau, Jacques	Reitman, Jeremy	Sasarman, Alexandre
Daigle, Jean	Duchastel, Yves	Fondation Luigi Liberatore	Gélinas, Chantal	Hétu, Normand	Laflèche, Guy	LeBlanc, A.-Robert	Marcoux, Serge	Rémy-Prince, Suzanne	Renaud, Jean	Saucier, Guylaine
Daigneault, Serge	Duchesneau, François	Fondation Marc Chouinard	Gendron, Normand	Hince, Normand	Lafontaine, Claude	Leclerc, Denise	Marjorie and Gerald	Patry, Richard	Réville, Jeanne	Sauriol, Claude
Dallaire, Julien	Duffy, Lise	Fondation Mc Abbé	Gérin-Lajoie, Paul	Hinchisen, Peter F.	Lafontaine, Jean-Guy	L'Ecuyer, Yvon	Bronfman Foundation	Péladeau, Pierre Karl	Retallack-Lambert, Nancy	Sauvion, Jean
Dallaire, Louis	Dufour, Marcel	Fondation Monique et	Gilbert, Guy	Hirbourt, Louise	Lafrance, Jocelyn	Lefebvre, Guy	Mittal, Khyali Ram	Pelletier, Micheline	Richard and Edith Strauss	Sauvion, Robert
Daniel, Pierre	Duhamel-Maestracci, Nicole	Robert Parizeau	Gingras-Audet,	Hoang, Trang	Lajeunesse, André	Légaré, Jacques	Marleau, Denis	Pépin, Elise	Canada Foundation	Sayegh, Émile
Daudelin, Louise	Dumont, Hélène	Fondation Newton	Jeanne-Marie	Hogue, Pierre	Lalande, Philippe	Legendre, Pierre	Marsan, Jean-Paul	Péronnet, François	Richard, Pierre	Schwartz, Esperanza
David, Hélène	Dupras, Pierre O.	Fondation Paul A. Fournier	Girard, Jacques	Hogue, Vincent-P.	Lallier, Réal	Léger, Claire	Martel, Rachel	Perron, Jacques R.	Richer, Claire	Schweitzer, John A.
de Carufel, André	Dupuis-Angers, Renée	Fondation Paul A. Fournier	Fontaine, Claude	Giroux, Denis	Lalonde, Germain	Léger, Claude	Martin, Fernand	Peyronnard, Jean-Marie	Richer, Claude-Lise	Sela, David
De Léan, André	Duquette, Pierre	Fondation France	Fontaine, France	Giroux, Luc	Houde, Alain	Lamarche, Claude	Marziali, Pierre	Pham, Vu Bien	Rinfret-Raynor, Maryse	Shara, Benjamin
de Montigny, Gérard	Durand, Guy	Forand-Mattié, Andrée	Godbout, Réal	Hould, Claudette	Lamarre, Catherine	Lemay, Guy	Massé, André	Piché, Claude Émile	Roberge, Fernand	Simard, Marcel
Décaray, Francine	Durand, Marc	Ford, Alan	Godin, Jean-Cléo	Houle, Rachel	Landraught, Bernard	Lemoine, Maxime	Masson, Huguette	Piché, Victor	Robert, Francine	Simard, René
Décaray, Michel	Durocher, René	Forget, Andrée	Gosselin, Jean	Hubert, Joseph	Landry, Ivan	Lemoine, Hélène	Masson, Louise	Pineault, Raynald	Robert, Lyse	Simard-Savoie, Solange
Décaray, Robert	Dutrisac, Céline	Forgues, Jean-Louis	Gouini-Décaray, Thérèse	Hubert, Joseph	Landry, Jérôme	Lemoigne, Gisèle	Mathieu, Jean	Plessis-Bélar, Michel	Robert, Pierre	Simon, Jean-Pierre
Delorme, Jean-Claude	Duval, Réjean	Fontin, Jacques	Goulet, Céline	Hurtubise, Jacques	Langlois, Serge	Lemoyne, Raymond	Mathieu, Mireille	Poirier, Réjean	Robillard, Jean	Simonet, Pierre
Delsanne, René	Eldee Foundation	Fontin, Jean-Louis	Goulet, Michel	Ibrahim, Georges	Ilanthier, Gilles E.	Leonard Ellen Family	Foundation	Mauger, Jacques	Robitaille-Cartier, Céline	Sirois, Jean
Demers, Clément	Elliott, Alain	Fortin, Jean-Marc	Gourdeau, Jean-Paul	Ideas Canada Foundation	Ideas Canada Foundation	Léonard, Robert	Max Bell Foundation	McNamee, Graham	Rocher, Guy	Simoje, Dujka
Demers, Jean-Marie	Fabien, Claude	Fournier, Daniel	Goyer, Robert G.	Jacob, Peter	Ideas Canada Foundation	Lessard, Marie	McNamee, Graham	Nathan Steinberg Family	Rolland, Lucien G.	Smyth, Gordon
Demers, Marthe	Fairbrother, John Morris	Fowles, John V.	Grand'Maison, Jacques	Jean, Pierre	Ideas Canada Foundation	Lépage, François	McNeil, Raymond	Foundation	Rolland-Thomas, Paule	Society of Actuaries
Demirjian, Arto	Farmer, Benoit	Fox, Francis	Granger, Luc	Jodoin, Gisèle	Ideas Canada Foundation	Leroux, Robert	Meilleur-Pagé, Suzan	Nattiez, Jean-Jacques	Rouleau, Gilles	Sokoloff, Béatrice-Louise
Derome, Jean-Robert	Fréchette, Marcel	Frencia and Arnold Aaron	Graton, Hubert	Joubert, Louise	Ideas Canada Foundation	LeSperance, Michel	Melançon, Robert	Nepveu, Pierre	Roussignol, Serge	Sonea, Sorin
Desaulniers, Claude P.	Ferland, Jocelyn	Foundation	Frémont, Jacques	Juneau, François	Ideas Canada Foundation	Lessard, Marie	Melançon, Serge B.	Neumann, Peterjurgens	Rouleau, Claude	St-Jacques, Maurice
Descarries, Laurent	Fernandes, Julio C.	Gagné, Pierre-Yves	Gravel, Jacques	Juteau, Danièle	Ideas Canada Foundation	Léonard, Robert	Ménard, Michel	Préfont, André	Rouleau, Jean-Lucien	Rousseau, Christiane
Deschamps, Marie	Filtreau, Éric	Gagné, René	Gravel, L.-Pierre	Jutra, Michel	Ideas Canada Foundation	Lessard, Marie	Ménard, Nathan	Préfont, André	Rouleau, Jean-Lucien	Rousseau, Christiane
Deschamps, Michel	Fleurant, Daniel	Gagnon, André	Kérouac, Suzanne	Jutras, Michel	Ideas Canada Foundation	Léonard, Robert	Mercier, Marcel	Proulx, Raymond	Rouleau, Jean-Lucien	Rousseau, Christiane
Deschâtelers, Gilles	Fleurant, Daniel	Gagnon, Claude	Kurstak, Édouard	Jutras, Michel	Ideas Canada Foundation	Lessard, Marie	Mercier, Richard M.	Rouleau, Jean-Lucien	Rouleau, Jean-Lucien	Rousseau, Christiane
Desjardins, Pierre	Fondation Béati	Grégoire, Bernard	L'Abbé, Maurice	Kérouac, Suzanne	Ideas Canada Foundation	Léonard, Robert	Lussier, Daniel	Nussia and André	Rouleau, Jean-Lucien	Rousseau, Christiane
Desmarchais, Yvan	Fondation de la famille Joey	Gardiner, Phillip F.	Grégoire, Ginette	Larose, Jacques	Ideas Canada Foundation	Lessard, Marie	Lussier, Jean-Paul	Merola, Mario	Rouleau, Jean-Lucien	Rousseau, Christiane
Desrochers, Monique	et Odette Basmaji	Gariépy, Michel	Grégoire, Jean-François	Lassonde, Michel	Ideas Canada Foundation	Léonard, Robert	Messier, Bernard	Provost, Paul-Émil	Rouleau, Jean-Lucien	Rousseau, Christiane
Desrosiers, Monique C.	Fondation de la famille Samuel et Saidye Bronfman	Gauthier, Lise	Guay, Philippe	La belle, Pierre	Ideas Canada Foundation	Lessard, Marie	Messier, Serge	Quinn, Alain	Rouleau, Jean-Lucien	Rousseau, Christiane
Desrosiers, Michel	Fondation Denise et Guy St-Germain	Gaumond, André	Guillevin-Wood, Jeannine	Guillevin-Wood, Jeannine	Ideas Canada Foundation	Léonard, Robert	Messier, Yves-René	Quimmet-Scott, Paule	Rouleau, Jean-Lucien	Rousseau, Christiane
Dimakis, Jean	Fondation des jumelles	Hallward, Hugh	Gurniak, Patricia	Gurniak, Patricia	Ideas Canada Foundation	Léonard, Robert	Meunier, Monique	Racette, André	Rouleau, Jean-Lucien	Rousseau, Christiane
Dionne, Jean	Fondation Denise et Guy St-Germain	Hamel, Serge	La Berger-Colas, Réjane	La Berger-Colas, Réjane	Ideas Canada Foundation	Léonard, Robert	Meunier, Paul	Racicot, Michel	Rouleau, Jean-Lucien	Rousseau, Christiane
Doré, Denis	Fondation des jumelles	Gauthier, Louis	Hamel-Robillard, Lise	Lachance, Lawrence R.	Ideas Canada Foundation	Léonard, Robert	Meunier, Paul	Rae, John	Rouleau, Jean-Lucien	Rousseau, Christiane
					Ideas Canada Foundation	Léonard, Robert	Manzagol, Claude	Rafael, Hans-Herbert	Rouleau, Jean-Lucien	Rousseau, Christiane
					Ideas Canada Foundation	Léonard, Robert	Manzagol, Claude	Ranger, Pâquerette	Rouleau, Jean-Lucien	Rousseau, Christiane
					Ideas Canada Foundation	Léonard, Robert	Manzagol, Claude	Rasio, Eugenio	Rouleau, Jean-Lucien	Rousseau, Christiane

# DEUX PAVILLONS, DEUX RÊVES DEVENUS RÉALITÉS

Le 26 avril 2005 sera à marquer d'une pierre blanche dans l'histoire de l'Université de Montréal. Ce jour-là, Marcelle et Jean Coutu étaient les vedettes de l'inauguration des pavillons qui portent leurs noms et dont la construction a été rendue possible grâce à une contribution du couple de 12,5 M\$, du jamais vu dans le monde universitaire francophone. L'événement s'est tenu dans la lumineuse agora Morris-et-Rosalind-Goodman, un vaste espace multi-disciplinaire aménagé entre les deux immeubles grâce à un don de trois millions de dollars de M. Goodman.

L'ouverture des pavillons Jean-Coutu et Marcelle-Coutu annonce une nouvelle vie pour la recherche sur le cancer et la formation des pharmaciens. D'une superficie de 12 363 m<sup>2</sup>, le pavillon Jean-Coutu abrite l'essentiel des activités d'enseignement et de recherche de la Faculté de pharmacie. Sa capacité d'accueil de 1200 étudiants permettra de former une partie des quelque 400 pharmaciens supplémentaires dont le Québec a besoin présentement. Il compte 26 laboratoires et 350 postes d'accès à Internet.



*« L'Université de Montréal m'a beaucoup apporté et je pense qu'avec ces nouvelles installations, la Faculté de pharmacie vient de se doter d'un levier extraordinaire qui lui permettra d'assurer pour longtemps la qualité de la formation des étudiants en pharmacie. »*

*Jean Coutu*

Le pavillon Marcelle-Coutu accueille pour sa part l'Institut de recherche en immunologie et en cancérologie (IRIC). D'une superficie de 19 353 m<sup>2</sup>, le bâtiment pourra recevoir 450 étudiants, professeurs et chercheurs en bio-imagerie, bio-informatique, génomique, protéomique et résonance magnétique nucléaire. On y trouve également une animalerie dont l'environnement contrôlé assure une absence de pathogènes.

Outre le don de la famille Coutu, la construction de ces deux pavillons et de l'agora Morris-et-Rosalind-Goodman, dont le coût total s'élève à 164,4 M\$ avec les équipements, a été rendue possible grâce à des subventions de 18 M\$ de la Fondation canadienne pour l'innovation et de 81,6 M\$ du gouvernement du Québec.

## 2004-2005, UNE ANNÉE DE RECONNAISSANCE



– Comme chaque année pour les productions de l'Atelier d'opéra de l'UdeM, nos donateurs ont été conviés à assister aux Noces de Figaro, mises en scène par Benoît Brière. « La production la plus brillante de toute l'année 2005 », selon l'intransigeant critique de *La Presse*, Claude Gingras.

- Inauguration du Centre de recherche avicole, mis sur pied conjointement par l'Université McGill et l'Université de Montréal grâce à l'aide de nombreux donateurs.
- Création du Fonds de bourses Familles Gagnon-Thibodeau dédié à la Chaire Desjardins en soins infirmiers à la personne âgée et à la famille.
- Lancement de la Chaire Saputo en valorisation biomédicale des produits laitiers.
- Lancement du Fonds de bourses Guy-Rocher en sciences sociales.
- Lancement du Fonds de bourses de la Fondation Joey et Odette Basmaji destiné à soutenir des étudiants dont les travaux portent sur la violence faite aux femmes.
- Inauguration de la Chaire en cancer de la prostate.
- Inauguration de la salle Stikeman-Elliott à la Faculté de droit.
- Inauguration du Hall Ogilvy-Renault à la Bibliothèque de droit.
- Remise des bourses d'études Gaston-Hérald.

## NOUVEAUX FONDS DE BOURSES PHILANTHROPIQUES UdeM

- Fonds Cogeco
- Fonds de bourses Gilles-Brunel
- Fonds Greiche et Scaff
- Fonds de bourses d'excellence Denise Angers et Joseph-Claude Poulin
- Fonds Guy-Desbarats (bourses d'excellence)
- Fonds de bourses Jocelyne-Dion
- Fonds Jacques-Grand'Maison
- Bourse postdoctorale Michel-Saucier
- Bourses des directrices des soins infirmiers
- Fonds Claire Lucille Larouche et John Paul Prentice (bourses d'excellence)
- Fonds Pierrette-Proulx
- Fonds de bourses en jazz

CLUB DU RECTEUR	
Thibault, Pierre	Bernier, Yves
Thibault, Robert	Bernier-Fecteau, Lise
Thomas, Chantal	Bertrand, Jean G.
Tiffou, Étienne	Bertrand, Jean-Pierre
Tilquin, Charles	Abrams, Robert J.
Toupin, Jacques	Achim, Michel
Toupin, Nicole	Adam, Evelyn
Tousignant, Isa	Adamczuk, Georges
Trahan, Anne-Marie	Aird, Georges
Trahan, Michel	Airoldi, Marc
Tremblay, Armand	Allaire, Guy
Tremblay, Jérémie	Alway, Richard
Tremblay, Louis-Marie	Amyot, Arthur-Antoine
Tremblay, Richard E.	Atallah, Tony
Tremblay, Rodrigue	Aubut, Jocelyn
Trépanier, Pierre	Austin, Kevin
Trudel, Pierre	Avard, Jacqueline
Vaillancourt, Alain	Barbeau, Jean
Vaillancourt, Lorraine	Barnabé-Légaré, François
Valiquette, Luc	Beauchemin, Jacqueline
Valiquette-Mondello, Geneviève	Beauleau, Claude
Van Der Maren, Jean-Marie	Beaupré, Marie-Dominique
Van Gijsegem, Hubert	Bradley, Edward
Vanier, Michel	Bernard, Denis
Vezeau, Claude	Bélanger, Jean
Viau, Claude	Bélanger, Louis
Viray, Patrick	Bélanger, Louis P.
Vinet, Luc	Bélanger, Jean-Pierre
Vinet, Michel	Bélhumeur, Pierre
Waechter, André	Béliveau, Louise
Wuest, James D.	Benoit, Marc
Zeller Family Foundation	Bentkowski, Pierre

Bernier, Yves	Chabot, Francine
Dons annuels de 1 000 \$ à 9 999 \$	Bernier-Fecteau, Lise
Bertrand, Jean G.	Bertrand, Jean-Pierre
Bertrand, Jean-Pierre	Binette, André
Blais, Diane	Blanchet, Pierre J.
Blanchet, Pierre J.	Blanchet, Richard
Blouin, Gilles	Blouin, Gilles
Bobrow, Philip	Bodéüs, Richard
Bodéüs, Richard	Bodéüs, Richard
Boileau, Jacques A.	Boileau, Jacques A.
Boily-Bousquet, Antonine	Boissonneault, Diane
Boissonneault, Diane	Boisvert, Claude
Boisvert, Yves	Boisvert, Yves
Boisvert, Yves	Boisvert, Yves
Bouchard, André-Bernard	Bouchard, André-Bernard
Bouchard, André-Bernard	Bouchard, Jacques
Bouchard, Jacques	Bouchard, Sarah
Bourassa, Andrée	Bourassa, Andrée
Bradley, Edward	Bradley, Edward
Brais-Vaillancourt, Louise	Brais-Vaillancourt, Louise
Bélanger, Jean	Braitstein, Marcel
Bélanger, Louis	Brasard, Gilles
Bélanger, Louis P.	Cronk, Carolyn
Bélanger, Louis P.	Bruneau, Luc
Bélanger, Louis P.	Cuvelliez, Sophie
Bélanger, Louis P.	Dagenais, Yves
Bélanger, Louis P.	Daigneau, Micheline
Bélanger, Louis P.	Dang Nguyen, Thi Ngoc Lam
Bélanger, Louis P.	El-Abiad, Mazen
Bélanger, Louis P.	Éthier, Serge
Bélanger, Louis P.	Fabien, Marc-André
Bélanger, Louis P.	Fahmi, Hassan
Bélanger, Louis P.	Fondation Famille A.
Bélanger, Louis P.	Pizzagalli
Bélanger, Louis P.	Fondation Georges Perras
Bélanger, Louis P.	Fondation Leacock
Bélanger, Louis P.	Fontaine, Diane

Bernier-Fecteau, Lise	Demeter, Rosalie
Bertrand, Jean G.	Denault, André Y.
Bertrand, Jean-Pierre	Desaulniers, Christine
Binette, André	Deschamps, Claire
Blais, Diane	Champagne, Michel
Blanchet, Pierre J.	Dion-Breton, Louise-Marie
Blanchet, Richard	Discepola, Nick
Blouin, Gilles	Doré-Sirois, Monique
Bobrow, Philip	Dorion, Marie
Bodéüs, Richard	Drapeau, André
Boileau, Jacques A.	Drouin, Jacques A.
Boily-Bousquet, Antonine	Dubé, Louis-Martin
Boissonneault, Diane	Dubé, Serge
Boisvert, Claude	Ducharme, Anique
Boisvert, Yves	Ducharme, Francine
Boisvert, Yves	Duchesne, Raymond
Bouchard, André-Bernard	Duhaine, Jean L.
Bouchard, André-Bernard	Duhaine, Morris
Bouchard, André-Bernard	Dumont, Jean
Bouchard, André-Bernard	Dumoulin, Jean-Marc
Bouchard, André-Bernard	Duncan, Gary
Bouchard, André-Bernard	Dupras, Josée
Bouchard, André-Bernard	Dupriez, Jean
Bouchard, André-Bernard	Dupuis, François
Bouchard, André-Bernard	Durand, Alfred M.
Bouchard, André-Bernard	Gendron, Claude
Bouchard, André-Bernard	Germain, Paul
Bouchard, André-Bernard	Gervais, Françoise
Bouchard, André-Bernard	Dumoulin, Jean-Marc
Bouchard, André-Bernard	Duncan, Gary
Bouchard, André-Bernard	Dupras, Josée
Bouchard, André-Bernard	Dupriez, Jean
Bouchard, André-Bernard	Dupuis, François
Bouchard, André-Bernard	Durand, Alfred M.
Bouchard, André-Bernard	Gendron, Claude
Bouchard, André-Bernard	Germain, Paul
Bouchard, André-Bernard	Gervais, Françoise
Bouchard, André-Bernard	Dumoulin, Jean-Marc
Bouchard, André-Bernard	Duncan, Gary
Bouchard, André-Bernard	Dupras, Josée
Bouchard, André-Bernard	Dupriez, Jean
Bouchard, André-Bernard	Dupuis, François
Bouchard, André-Bernard	Durand, Alfred M.
Bouchard, André-Bernard	Gendron, Claude
Bouchard, André-Bernard	Germain, Paul
Bouchard, André-Bernard	Gervais, Françoise
Bouchard, André-Bernard	Dumoulin, Jean-Marc
Bouchard, André-Bernard	Duncan, Gary
Bouchard, André-Bernard	Dupras, Josée
Bouchard, André-Bernard	Dupriez, Jean
Bouchard, André-Bernard	Dupuis, François
Bouchard, André-Bernard	Durand, Alfred M.
Bouchard, André-Bernard	Gendron, Claude
Bouchard, André-Bernard	Germain, Paul
Bouchard, André-Bernard	Gervais, Françoise
Bouchard, André-Bernard	Dumoulin, Jean-Marc
Bouchard, André-Bernard	Duncan, Gary
Bouchard, André-Bernard	Dupras, Josée
Bouchard, André-Bernard	Dupriez, Jean
Bouchard, André-Bernard	Dupuis, François
Bouchard, André-Bernard	Durand, Alfred M.
Bouchard, André-Bernard	Gendron, Claude
Bouchard, André-Bernard	Germain, Paul
Bouchard, André-Bernard	Gervais, Françoise
Bouchard, André-Bernard	Dumoulin, Jean-Marc
Bouchard, André-Bernard	Duncan, Gary
Bouchard, André-Bernard	Dupras, Josée
Bouchard, André-Bernard	Dupriez, Jean
Bouchard, André-Bernard	Dupuis, François
Bouchard, André-Bernard	Durand, Alfred M.
Bouchard, André-Bernard	Gendron, Claude
Bouchard, André-Bernard	Germain, Paul
Bouchard, André-Bernard	Gervais, Françoise
Bouchard, André-Bernard	Dumoulin, Jean-Marc
Bouchard, André-Bernard	Duncan, Gary
Bouchard, André-Bernard	Dupras, Josée
Bouchard, André-Bernard	Dupriez, Jean
Bouchard, André-Bernard	Dupuis, François
Bouchard, André-Bernard	Durand, Alfred M.
Bouchard, André-Bernard	Gendron, Claude
Bouchard, André-Bernard	Germain, Paul
Bouchard, André-Bernard	Gervais, Françoise
Bouchard, André-Bernard	Dumoulin, Jean-Marc
Bouchard, André-Bernard	Duncan, Gary
Bouchard, André-Bernard	Dupras, Josée
Bouchard, André-Bernard	Dupriez, Jean
Bouchard, André-Bernard	Dupuis, François
Bouchard, André-Bernard	Durand, Alfred M.
Bouchard, André-Bernard	Gendron, Claude
Bouchard, André-Bernard	Germain, Paul
Bouchard, André-Bernard	Gervais, Françoise
Bouchard, André-Bernard	Dumoulin, Jean-Marc
Bouchard, André-Bernard	Duncan, Gary
Bouchard, André-Bernard	Dupras, Josée
Bouchard, André-Bernard	Dupriez, Jean
Bouchard, André-Bernard	Dupuis, François
Bouchard, André-Bernard	Durand, Alfred M.
Bouchard, André-Bernard	Gendron, Claude
Bouchard, André-Bernard	Germain, Paul
Bouchard, André-Bernard	Gervais, Françoise
Bouchard, André-Bernard	Dumoulin, Jean-Marc
Bouchard, André-Bernard	Duncan, Gary
Bouchard, André-Bernard	Dupras, Josée
Bouchard, André-Bernard	Dupriez, Jean
Bouchard, André-Bernard	Dupuis, François
Bouchard, André-Bernard	Durand, Alfred M.
Bouchard, André-Bernard	Gendron, Claude
Bouchard, André-Bernard	Germain, Paul
Bouchard, André-Bernard	Gervais, Françoise
Bouchard, André-Bernard	Dumoulin, Jean-Marc
Bouchard, André-Bernard	Duncan, Gary
Bouchard, André-Bernard	Dupras, Josée
Bouchard, André-Bernard	Dupriez, Jean
Bouchard, André-Bernard	Dupuis, François
Bouchard, André-Bernard	Durand, Alfred M.
Bouchard, André-Bernard	Gendron, Claude
Bouchard, André-Bernard	Germain, Paul
Bouchard, André-Bernard	Gervais, Françoise
Bouchard, André-Bernard	Dumoulin, Jean-Marc
Bouchard, André-Bernard	Duncan, Gary
Bouchard, André-Bernard	Dupras, Josée
Bouchard, André-Bernard	Dupriez, Jean
Bouchard, André-Bernard	Dupuis, François
Bouchard, André-Bernard	Durand, Alfred M.
Bouchard, André-Bernard	Gendron, Claude
Bouchard, André-Bernard	Germain, Paul
Bouchard, André-Bernard	Gervais, Françoise
Bouchard, André-Bernard	Dumoulin, Jean-Marc
Bouchard, André-Bernard	Duncan, Gary
Bouchard, André-Bernard	Dupras, Josée
Bouchard, André-Bernard	Dupriez, Jean
Bouchard, André-Bernard	Dupuis, François
Bouchard, André-Bernard	Durand, Alfred M.
Bouchard, André-Bernard	Gendron, Claude
Bouchard, André-Bernard	Germain, Paul
Bouchard, André-Bernard	Gervais, Françoise
Bouchard, André-Bernard	Dumoulin, Jean-Marc

## LES CHAIRES PHILANTHROPIQUES UdeM

- Chaire André Aisenstadt
- Chaire Aventis Pharma en soins pharmaceutiques ambulatoires
- Chaire Jean-Monnet en intégration européenne
- Chaire Lexum en informatique juridique
- Chaire pharmaceutique ACFFP en pharmacocinétique de population
- Chaire pharmaceutique Astrazeneca en santé respiratoire
- Chaire pharmaceutique Aventis Pharma sur l'utilisation des médicaments
- Chaire pharmaceutique Famille J.-G.-Sabourin en gynécologie
- Chaire pharmaceutique Famille Louis Boivin – Médicament, grossesse et allaitement
- Chaire en paysage et environnement
- Chaire Hans-Selye (Bristol-Myers-Squibb)
- Chaire en relations ethniques
- Chaire de psychiatrie légale et d'éthique biomédicale Philippe-Pinel
- Chaire en pharmacologie (Merck Frosst Canada inc.)
- Chaire Novartis-Fondation canadienne du foie
- Chaire Pfizer - Bristol Myers Squibb - SmithKline-Beecham - Eli Lilly en psychopharmacologie de l'Université de Montréal
- Chaire en analyse des risques toxicologiques pour la santé humaine
- Chaire en arthrose
- Chaire en recherche avicole
- Chaire de recherche en salubrité des viandes
- Chaire Banque Scotia en diagnostic et traitement du cancer du sein
- Chaire Docteur Sadok Besrour en médecine familiale

- Chaire du notariat
- Chaire en sciences du mouvement de l'Hôpital Sainte-Justine, du Centre hospitalier universitaire mère-enfant et de l'UdeM
- Chaire CIBC en recherche sur les causes du cancer du sein
- Chaire Desjardins en soins infirmiers à la personne âgée et à la famille
- Chaire Hydro-Québec en gestion intégrée des risques et en finance mathématique
- Chaire Marie-Lou et Yves Cotrel de recherche en orthopédie du CHUM et de l'Université de Montréal
- Chaire Saputo en valorisation biomédicale des produits laitiers
- Chaire Bell en économie industrielle
- Chaire Bell en recherche interdisciplinaire sur les technologies émergentes
- Chaire de recherche sur les nouvelles pratiques de soins infirmiers
- Chaire Eli Lilly Canada de recherche en schizophrénie
- Chaire L.-R.-Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique
- Chaire Paul-David en électrophysiologie cardiovasculaire
- Chaire Pfizer en athérosclérose
- Chaire CN en intermodalité des transports
- Chaire François-Karl-Viau en oncogénomique pédiatrique
- Chaire pharmaceutique Michel-Saucier sur la santé et le vieillissement
- Chaire en cancer de la prostate
- Chaire en droit des affaires et du commerce international

## SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE\*

- INDIVIDUS**
- Allaire, Fleur-Ange
  - Angers, Denise
  - Asselin, Hedwige
  - Avard, Jacqueline
  - Barrette, Daniel
  - Beauline-Weilbrenner, Renée
  - Bédard, Madeleine
  - Béland, François
  - Bérard, André
  - Bergeron, Caroline
  - Bergeron, Michel
  - Berthiaume, Guy
  - Berthiaume, Johanne
  - Bertrand, Marie-Andrée
  - Besner, Lucie
  - Bois, Pierre
  - Bordelais, Pierre
  - Boucher, Jacques
  - Boyer, Marcel
  - Cabana, Thérèse
  - Carrière, Serge
  - Charbonneau, Raymond
  - Cloutier, Guy
  - Cormier, Monique C.
  - Cropsal, Jean-Michel
  - Custéau, Doris
  - de Carufel, André
  - de Montigny, Gérard
  - Demers, Marthe
  - Derosches, Monique C.
  - Donohue, William B.
  - Doré, Marcelle
  - Doucet, Pierre

- Drolet, Danielle
- Ducharme, Jacques C.
- Dupont, Lise
- Gagné, Pierre-Yves
- Gariépy, Michel
- Gauvin Avard, Lucienne
- Gélinas, Paul-Marcel
- Gélinas, Verna Marie
- Goyette, Bernard
- Hopper, Christophe
- Houle, Jean-Pierre
- Joanis, Marc
- Kendergi, Maryvonne
- Kérouac, Suzanne
- Lacoste, Paul
- Lacroix, Robert
- Lafond, Irène
- Larivière, Carmen
- Larouche, Claire
- Le Marbre, Francyne
- Légaré, Jacques
- Marc-Aurèle, Lise
- Marlioud, Alain
- Marquis, Rachel
- Mathieu, François-Armand
- Morazain, Marie-Claude
- Nicole, Pierre
- Nussia and André Aisenstadt Foundation
- O'Toole, Mickey
- Paiement, Danielle T.
- Papageorges, Constant
- Pélissier, Denise
- Pépin, Jean-Guy
- Peyrade-Cropsal, Thérèse
- Plamondon, Denise
- Poulin, Joseph-Claude

\* La Société du patrimoine honore les personnes qui ont prévu un legs ou tout autre don planifié en faveur de l'UdeM, ainsi que les successions des donateurs qui ont fait un legs à l'Université. Plusieurs personnes et successions sont membres anonymes de la Société du patrimoine.

## CONSEIL DE L'UNIVERSITÉ

- CHANCELIER ET PRÉSIDENT DU CONSEIL**
- **André Caillé**  
Administrateur de sociétés
- RECTEUR**
- **Luc Vinet**
- MEMBRES**
- **Claude Benoit**  
Présidente et chef de la direction, Société du Vieux-Port de Montréal
  - **Pierre-Paul Côté**  
Professeur titulaire, Faculté de droit
  - **Robert Dutton**  
Président et chef de la direction, RONA inc.
  - **Jacques Gaumond**  
Vice-président Ventes et Marketing, Technomedia Formation inc.
  - **Marc Gold**  
Maxwell Cummings & Sons Holdings Limited
  - **Claude Manzagol**  
Professeur titulaire, Département de géographie, Faculté des arts et des sciences
  - **Luc Granger**  
Professeur titulaire, Département de psychologie, Faculté des arts et des sciences
  - **Etienne Marcotte**  
Étudiant, FAECUM
  - **Jonathan Harvey**  
Étudiant
  - **Diane Labrèche**  
Professeure titulaire, Faculté de droit
  - **Jean McNeil**  
Professeur titulaire retraité, Institut d'urbanisme, Faculté de l'aménagement
  - **Robert Martin**  
Président, AGEEFEP
  - **Jean-Marie Toulouse**  
Directeur, HEC Montréal
- SECRÉTAIRE**
- **Francine Verrier**  
Secrétaire générale

## DIRECTION

- Université de Montréal**
- DIRECTION GÉNÉRALE**
- Recteur  
**Luc Vinet**
  - Provost et vice-rectrice – Affaires académiques  
**Maryse Rinfret-Raynor**
  - Vice-provost et vice-recteur – Planification  
**Pierre Simonet**
  - Vice-recteur – Développement et relations avec les diplômés  
**Guy Berthiaume**
  - Vice-rectrice – Vie étudiante  
**Martha Crago**
  - Vice-recteur – International et responsable des études supérieures  
**Jacques Frémont**
  - Vice-recteur – Administration et finances  
**Claude Léger**
  - Vice-recteur – Recherche  
**Jacques Turgeon**
  - Secrétaire générale  
**Francine Verrier**
  - Directeur des finances  
**André Racette**
  - Registraire  
**Fernand Boucher**
- DOYENS**
- Faculté de l'aménagement  
**Irène Cinq-Mars**
  - Faculté des arts et des sciences  
**Joseph Hubert**
  - Faculté de droit  
**Anne-Marie Boisvert**
  - Faculté de médecine vétérinaire  
**Jean Sirois**
  - Faculté de musique  
**Réjean Poirier**
  - Faculté de pharmacie  
**Huy Ong**
  - Faculté de médecine dentaire  
**Claude Lamarche**
  - Faculté de médecine vétérinaire  
**Jean Sirois**
  - Faculté des études supérieures  
**Jacques Frémont**
  - Faculté de théologie et de sciences des religions  
**Jean Duhaime**
  - Directrice, Département de kinésiologie  
**Louise Béliveau**
  - Directeur, École d'optométrie  
**Jacques Gresset**
- HEC Montréal**
- Directeur  
**Jean-Marie Toulouse**
- École Polytechnique de Montréal**
- Directeur général  
**Robert L. Papineau**

## CONSEIL DES GOUVERNEURS ASSOCIÉS

- **Jean R. Allard**  
Ogilvy Renault
- **André Bérard**  
Banque Nationale
- **Alain Bouchard**  
Alimentation Couche-Tard inc.
- **André Caillé**  
Chancelier de l'Université de Montréal
- **Isabelle Courville**  
Bell Canada
- **Jean Coutu**  
Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.
- **Marcel Dutil**  
Le Groupe Canam Manac
- **Francis Fox**  
Fasken Martineau DuMoulin
- **Normand Morin**  
SNC-Lavalin inc.
- **Jean Gaulin**
- **Michal Hornstein**  
Balmore Ltée
- **Suzanne Lévesque**  
Fondation J.-Louis Lévesque
- **Rémi Marcoux**  
Transcontinental inc.
- **Luc Vinet**  
Recteur de l'Université de Montréal
- **Michel Saucier**
- **Robert Tessier**  
Gaz Métro
- **Martin Tremblay**
- **Louis Vachon**  
Groupe Financière Banque Nationale
- **Robert Papineau**  
Retraité
- **Robert L. Papineau**  
Directeur général, École Polytechnique de Montréal
- **Michel Plessis-Bélair**  
Vice-président du Conseil et chef des services financiers, Power Corporation du Canada
- **Louise Roy**  
Administratrice de sociétés, CIRANO
- **Jean-Marie Toulouse**  
Directeur, HEC Montréal
- **Francine Verrier**  
Secrétaire générale

**UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL**

C. P. 6128, succursale Centre-ville, Montréal (Québec) H3C 3J7

Tél. : (514) 343-6111 Courriel : [dcr@umontreal.ca](mailto:dcr@umontreal.ca) Site Internet : [www.umontreal.ca](http://www.umontreal.ca)

Préparé à partir des informations disponibles les plus récentes au 1<sup>er</sup> janvier 2006.  
Publié par la Direction des communications et du recrutement de l'Université de Montréal.  
Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec, avril 2006  
1-1-87-3